



Città di Seriate



Speciale

Oi Nòst Seriat

Numero 1 | anno 12 | Aprile 2014





Città di Seriate



Direttore responsabile:

Daniela Morandi

Collaborazione:

Servizio Cultura e Relazioni Esterne
Tel. 035 304.355 - 308
relazioni.esterne@comune.seriate.bg.it

Proprietario:

Comune di Seriate
Piazza A. Abelardi, 1
24068 Seriate (Bergamo)
www.comune.seriate.bg.it
info@comune.seriate.bg.it

Registrazione:

Questo periodico è registrato
presso il Tribunale di Bergamo
N. 05/1999 del 19/02/1999

Editore:

Comune di Seriate

**Progetto grafico
e impaginazione:**

GF Studio - Seriate
www.gfstudio.com

Tiratura:

Questo periodico è stampato
in 12.000 copie distribuite a tutte
le famiglie e alle aziende seriatesi.
Stampato su carta riciclata
con inchiostro ecologico.

Indice

| | |
|--|----|
| Le buone prassi | 4 |
| Comune virtuoso | 6 |
| Una città sicura | 8 |
| Piano di Governo del Territorio | 10 |
| Una città a misura di persona e famiglia | 12 |
| Una città di opere | 16 |
| Una città per la cultura | 20 |
| Una città per lo sport | 22 |
| Una città integrata con il mondo della scuola | 24 |
| Una città attenta al commercio | 26 |
| Una città ecologica | 28 |
| Una città che valorizza il suo patrimonio | 30 |
| Una città pronta alle emergenze | 32 |
| La giunta | 34 |

Carissimi concittadini,

questo numero speciale di "Ol Nòst Seriat" presenta un sintetico bilancio dell'attività portata avanti dall'Amministrazione comunale nell'ultimo quinquennio. Un lavoro in sintonia con le linee programmatiche e in continuità con quanto svolto nei tre mandati precedenti.

Riflettendo sul lavoro di questi anni, siamo convinti di aver proseguito il progetto di costruzione di una città vivibile, attenta alle famiglie e alle realtà territoriali, alla sicurezza e mobilità, al passo con i tempi. Nonostante la crisi economica e gli stringenti vincoli del Patto di stabilità abbiamo un bilancio sano. Tra gli obiettivi perseguiti la nuova scuola Monsignor Carozzi, il nuovo ponte ferroviario di via Cesare Battisti, la passerella ciclopedonale sul Serio, il Centro Diurno Disabili Papa Giovanni XXIII di Cassinone, i sei nuovi posti sollievo per anziani nella Rsa.

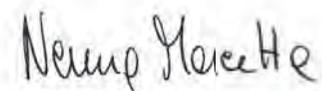
Questo è stato possibile grazie agli assessori, ai consiglieri, alle consulte di Cassinone e di Comonte, alle commissioni comunali e ai dipendenti. Grazie alla realtà parrocchiale, alle forze dell'ordine, agli istituti scolastici, alle famiglie, alle associazioni e ai volontari, al terzo settore, ai centri diurni e a chi ha condiviso questo nostro cammino.

Sono stati anni intensi e dalla responsabilità gratificante perché al servizio del bene comune, di cui tutti possono beneficiare.

Ringraziandovi auguriamo a ciascuno di voi una vita ricca di soddisfazioni.



Silvano Saita



Nerina Marella



Le buone **prassi**

A close-up photograph of a person's hands typing on a white keyboard. The person is wearing a light blue long-sleeved shirt. In the background, another person is also working at a computer. A large computer monitor is visible on the right side of the frame, displaying a blue interface. The overall scene is a professional office environment.

Seriate è un ente semplice grazie a semplificazione e innovazione tecnologica. Lo Sportello unico del cittadino, attivo da giugno 2011, ha rottamato la burocrazia. Interfacendosi a un unico punto polifunzionale, una media di circa 26 mila utenti annui ha ricevuto in tempi rapidi, al massimo 15 minuti, informazioni ed eseguito pratiche relative a servizi demografici, ai tributi, all'ambiente, scuola, sociali, sport, polizia, con un nastro orario di apertura di sportello di 31,5 ore su sei giorni a settimana. Sono circa 300 mila le pratiche complessive portate a termine e distribuite su 130 procedimenti. Inoltre dal 2010 sono state emesse quasi 6 mila carte d'identità elettroniche. Lo sportello front office unificato di Sue (Sportello unico edilizia privata)/Suap (Sportello unico attività produttive), attivato da ottobre 2011, in media riceve annualmente 4 mila utenti e circa 2.300 richieste tra pratiche, istanze e segnalazioni edili e 800 pratiche commerciali. Il Suap fornisce le prime informazioni sui procedimenti già messi online sul



portale. Un software all'avanguardia gestisce infatti l'invio sia delle pratiche online degli utenti sia di quelle pervenute dall'ufficio attraverso il programma informatico.

Tra le parole chiave delle prassi amministrative digitalizzazione, trasparenza e accessibilità alle informazioni.

Dal rinnovato sito internet www.comune.seriate.bg.it, i cittadini possono reperire informazioni sull'andamento dei lavori in corso con geolocalizzazione, notizie tramite web tv, scaricare da casa o dall'ufficio certificati online, con validità legale grazie a firma e timbro digitale.

- > **Sportello unico del cittadino**
- > **Sue/Suap**
- > **Geolocalizzazione**
- > **Certificati online** > **Web tv**





sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica

Oscar di Bilancio della Pubblica Amministrazione 2011

FINALISTA

Comuni Non Capoluogo di Provincia

Comune di Seriate (BG)

*La relazione tecnica presentata offre un buon livello di informazione con tabelle iniziali sintetiche che facilitano la lettura.
E' da apprezzare la presentazione del bilancio consolidato 2010 con note di corredo su alcuni
aspetti relativi alla scelta dello stesso. Buona anche la presentazione sintetica del consuntivo
con alcune valutazioni dell'esercizio.*

Comune **virtuoso**

Dino Piero Giarda
Presidente Giuria del Premio

In cinque anni l'Amministrazione ha estinto anticipatamente tutti i debiti derivanti da mutui, prestiti obbligazionari e pluriennali. Si è passati da 225 euro di debito pro capite per abitante nel 2009 a 91 euro nel 2010, 11 euro nel 2011 sino a quota 0 nel 2012 e nel 2013.

Nonostante un taglio di oltre il 30% dei trasferimenti statali e il Patto di stabilità, che dal 2008 al 2013 ha congelato 10 milioni di euro, si sono garantiti i servizi primari e sul fronte tasse sono state mantenute le addizionali Irpef al minimo. Lo stesso vale anche per l'aliquota base Imu per la prima casa. Aven-

dola mantenuta al livello standard del 4 per mille, non è stata applicata la mini Imu nel 2013. Nel 2011 l'Amministrazione comunale ha ricevuto sia la valutazione finanziaria di rating in classe A sia l'Oscar di bilancio per la trasparenza nell'informazione del bilancio consolidato, caratterizzato da rigore nella gestione delle risorse pubbliche, dai bilanci sempre in pareggio.

Inoltre ha concorso alla lotta all'evasione delle imposte tributarie con accertamenti e con verifiche incrociate tra le dichiarazioni dei redditi dei contribuenti, il database del catasto e del Pubblico registro automobilistico.



> debito procapite

Andamento quinquennale debiti derivanti da mutui, prestiti obbligazionari e pluriennali



Una città **sicura**



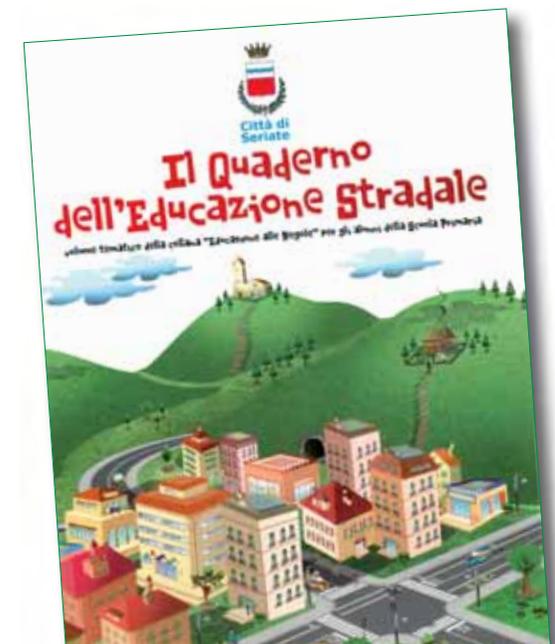
Dal 2009 al 2013 si è garantita la tutela e la sicurezza dei cittadini con 5.200 ore annue di pattugliamento, di cui circa 570 ore notturne, per il presidio del territorio, monitorato con una media di circa 320 posti di controllo stradale annui e azioni congiunte con i Carabinieri della Tenenza di Seriate e con i Baschi Verdi della Guardia di Finanza. In tema di sicurezza sul lavoro sono stati controllati circa 200 cantieri edili.



A quota 10, i vigili di quartiere sono un deterrente per la micro-criminalità, specie nelle aree delle utenze deboli. Per garantire maggiore sicurezza urbana sono state installate delle telecamere nei punti strategici della città, passando da 13 "occhi meccanici" nel 2009 a 21 nel 2013. Inoltre sono state promosse diverse azioni per ridurre la velocità di transito lungo le strade, specie del centro cittadino, aumentando la realizzazione di dossi, rotatorie e posizionando semafori intelligenti che, inesistenti nel 2009, sono arrivati a quota 5 nel 2013. La presenza di queste opere ha favorito una mobilità regolare e più dolce con ottimi risultati. Gli incidenti stradali sono infatti diminuiti passando da 182 nel 2009 a 89 nel 2013. Anche le sanzioni per vio-

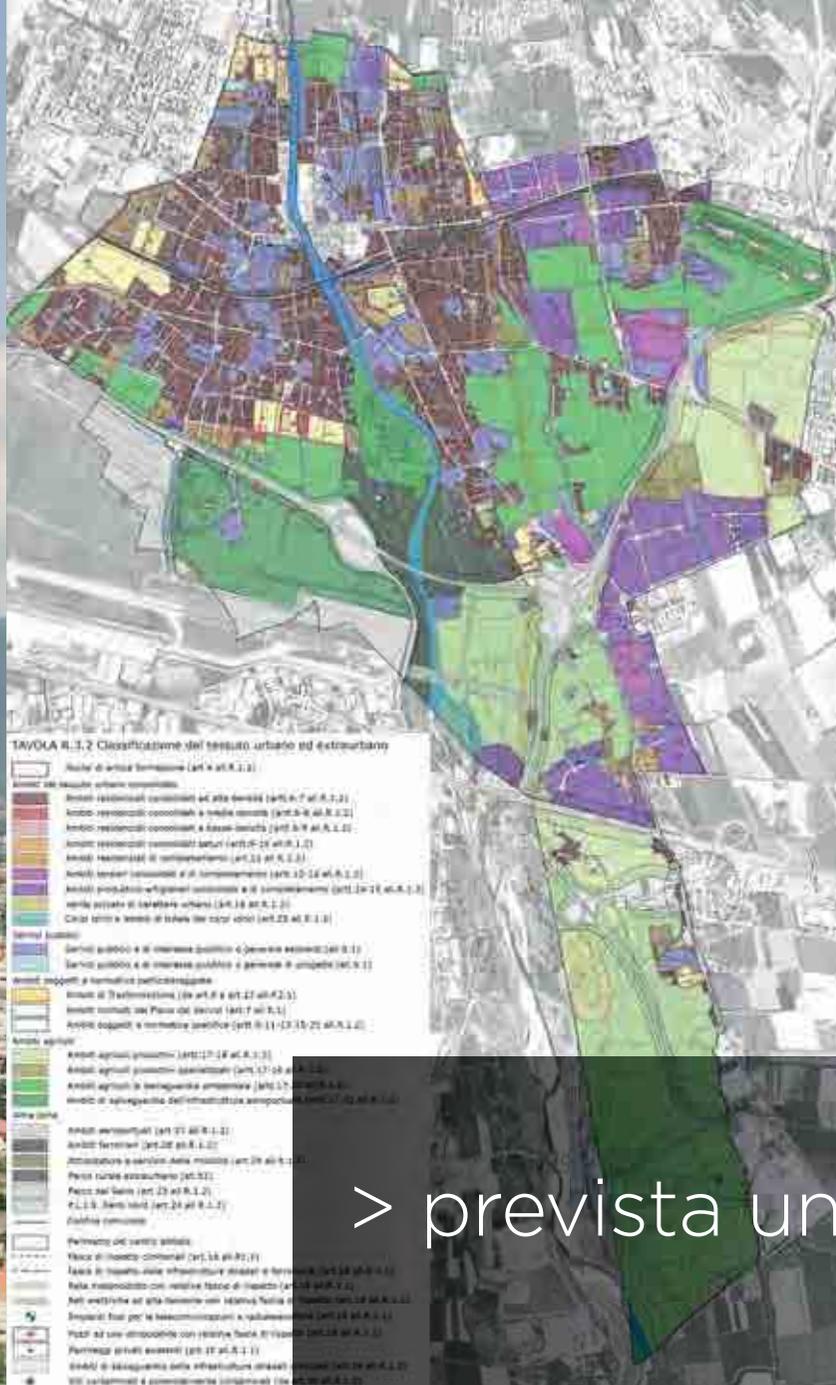


lazione del codice della strada hanno subito un calo di circa il 13%, variando da 6.353 nel 2009 a 5.540 nel 2013, anche grazie alla migliore sensibilità e attenzione degli automobilisti. L'Amministrazione comunale ha puntato molto sull'educazione stradale dei ragazzi, attivando nelle scuole primarie percorsi formativi sulle norme fondamentali del Codice della strada da rispettare, per un totale di 720 ore e 2.200 alunni coinvolti, ai quali è stata distribuita la pubblicazione "Il quaderno dell'educazione stradale".



PGT

Piano di Governo del Territorio



Approvato con deliberazione consiliare nel settembre 2012 e pubblicato sul bollettino ufficiale della Regione Lombardia il 2 maggio 2013, il Piano di governo del territorio ha linee guida che puntano a vivibilità e aumento della qualità urbana. Gli obiettivi sono perseguiti grazie al contenimento di nuova edificazione. Nella stesura del Pgt è inoltre prevista una riduzione del 46% del consumo di suolo, rispetto a quanto prevedeva il Piano regolatore gene-

rale, favorendo le riconversioni degli immobili dismessi e inutilizzati. Inoltre nei nuovi ambiti di trasformazione la quota di aree per spazi pubblici, quali aree verdi e parcheggi, è superiore del 40% rispetto al Prg passato, così da garantire standard di qualità più elevati. Per tutelare il sistema naturale, nella pianificazione sono stati inseriti ambiti di salvaguardia ambientale e previsti nuovi percorsi di collegamento ciclo-pedonali.

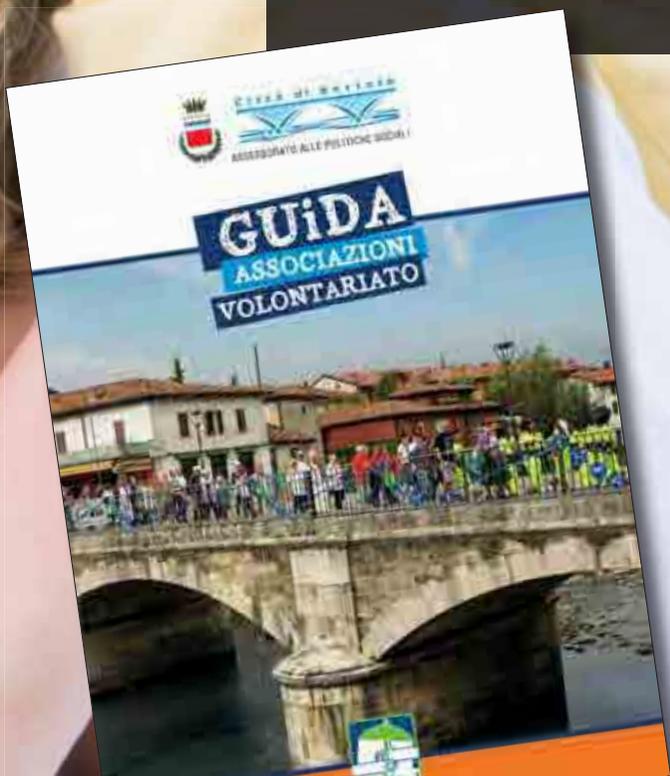
> prevista una riduzione del **46%** del consumo di suolo



Una città a misura
di **persona** e **famiglia**



In questi cinque anni sono stati garantite, mantenute e consolidate la qualità e la quantità dei servizi, nonostante la riduzione delle risorse e la crescita delle esigenze della gente



Solidarietà

La solidarietà parte dal basso. Oltre 30 associazioni e 600 studenti sono stati coinvolti dall'Amministrazione comunale per promuovere la crescita di una cultura solidale, fatta di azioni concrete. Il progetto "Volontari Seriate", partito nel settembre 2009, è pensato per sviluppare azioni solidali e facilitare l'incontro tra seriatesi e associazioni. Alcune di esse, dal 2012, hanno coinvolto oltre 140 studenti dell'Issis Ettore Majorana, nelle attività sociali, ambientali e culturali portate avanti sul territorio. È stata inoltre realizzata una guida delle associazioni di Seriate, disponibile sul sito internet del Comune, per dare maggiore visibilità alle loro molteplici attività. Le associazioni sono state coinvolte attivamente anche in campagne di promozione di uno stile di vita sano, sia attraverso cicli di incontri formativi sia attraverso la nascita e il consolidamento dei Gruppi in cammino.

L'impegno si è manifestato concretamente anche con il sostegno economico: dal 2009 al 2013 sono infatti state supportate una media di 24 associazioni l'anno con contribuzioni mirate a sostenerne i progetti sociali.

Famiglia

Anche con il contributo dei fondi dell'Ambito territoriale di Seriate, nel quinquennio 2009 – 2014, sono stati erogati 386 mila euro per le politiche dell'infanzia e per sostenere i fabbisogni dei minori. Di queste risorse, 210 mila euro sono stati distribuiti dal 2010 al 2014 sotto forma di voucher nidi, beneficiati da una media di circa 50 bambini all'anno per sostenerne la frequenza di asili nido, micro nidi e nidi famiglia. Mentre per i buoni infanzia sono stati elargiti poco meno di 60 mila euro, che hanno aiutato 750 famiglie ad

abbattere le rette di corsi ricreativi e di socializzazione organizzati nella Casetta sul Serio. Dal 2009 al 2013 sono stati erogati anche 53 buoni minori, per un importo di 81 mila euro, a sostegno di famiglie in difficoltà e con minori a carico. Sono invece 1.500 le madri che hanno beneficiato del "Progetto neomamma", un servizio che prevede visite domiciliari di un'ostetrica a costo zero e servizi sanitari aggiuntivi e gratuiti forniti grazie alla collaborazione con il consultorio familiare Scarpellini.

Giovani

L'Amministrazione è al servizio di adolescenti e giovani, perché siano protagonisti all'interno dei loro ambienti di vita quotidiana e partecipino alla realtà della comunità locale. Pertanto sono stati mantenuti il progetto giovani e il servizio di informazione e consulenza "Zoom", riprogettati e riaffidati, per il periodo 2014 – 2016, nel



piano unitario "Officina Giovani". Questo programma promuove attività di orientamento scolastico, formativo e occupazionale. Dal 2009 al 2013 sono stati quasi 4 mila i ragazzi che hanno usufruito delle attività di questo servizio. Sono state realizzate diverse campagne di prevenzione nell'ambito del progetto "Giovani sicuri", per il contrasto della devianza giovanile.

È stata riformulata la convenzione con la Parrocchia Sant'Antonio di Cassinone per la gestione dello spazio aggregativo "Apache", mentre con l'Ambito di Seriate sono stati avviati interventi per la promozione dell'occupazione giovanile. Dal 2012 è stata distribuita la Giovani Card. Carta sconti, di durata annuale e destinata a ragazzi tra i 15 e 25 anni, garantisce loro un vantaggioso sconto negli esercizi commerciali del territorio aderenti al progetto. Nel 2013 ne sono state distribuite 2.900.

Minori

A fronte di una domanda in crescita, nel quinquennio sono stati spesi oltre 2,2 milioni di euro per interventi destinati alla tutela dei minori, quali l'assistenza educativa domiciliare, gli affidi familiari, attraverso l'attivazione di una rete di famiglie affidatarie, i centri diurni. E ancora, incontri protetti e accoglienza in comunità, che rappresentano una delle voci di spesa più significative. Complessivamente gli interventi di sostegno e protezione hanno interessato 262 minori per un importo di circa 1,9 milioni di euro.



Disabili

Nell'ex scuola elementare del Cassinone nel 2013 è stato inaugurato il Papa Giovanni XXIII, nuovo Centro Diurno Disabili (C.D.D) integrato di Cassinone. La struttura, accreditata dalla Regione Lombardia, offre assistenza socio-sanitaria agli utenti, promuove e sviluppa le potenzialità residue, favorendo la socializzazione nell'ambito del proprio contesto di vita. Nel quinquennio sono proseguite le attività del Centro integrato "Il raggio e la rondine" (con una media annua di 22 persone), i servizi domiciliari e non, quelli a sostegno delle famiglie, gli interventi di accoglienza residenziale e semiresidenziale, l'assistenza educativa nei centri ricreativi estivi (con una media annua di 24 persone).

Dal 2009 al 2013, sono stati erogati oltre 30 buoni sociali, per un importo di 50 mila euro, a sostegno delle famiglie con disabili. Per facilitare la loro integrazione sul territorio è stato mantenuto il gruppo rete disabili. Inoltre per l'area del disagio adulto proseguono gli interventi di contrasto alla povertà, quali accoglienza residenziale, laboratori protetti, compensi motivazionali, interventi economici socio-assistenziali e lo sportello sostegno affitto.



Anziani

Sono stati realizzati sei nuovi posti letto nella Rsa. A favore delle persone anziane sono stati mantenuti gli interventi di accompagnamento alla residenzialità e alla semiresidenzialità, il servizio di assistenza domiciliare, che ha soddisfatto 120 persone all'anno, il servizio pasti a domicilio che ha distribuito pasti a 25 persone all'anno. Per sostenere il pagamento della rette per gli anziani sprovvisti di reddito e di rete familiare sono stati spesi 460 mila euro. A sostegno delle famiglie con anziani sono stati erogati 60 buoni sociali per un importo di 178 mila euro, spalmati dal 2009 al 2013. Per favorire la mobilità sociale di anziani e disabili è proseguito il sostegno all'Auser. A questa associazione sono stati dati due nuovi automezzi. In totale sono stati percorsi oltre 300 mila chilometri per trasportare circa 3.500 persone.



Povertà ed emarginazione

Numerose le azioni per contrastare il fenomeno della povertà e dell'emarginazione sociale attraverso interventi di accoglienza residenziale presso comunità e progetti di reinserimento sociale e lavorativo. Particolare attenzione è stata rivolta alle persone e alle famiglie in situazione di difficoltà socio-economica: nel quinquennio sono state aiutate oltre 500 famiglie per un importo di circa 580 mila euro. Sono state inoltre adottate nel biennio 2010-2011 misure specifiche per le famiglie colpite dalla perdita del lavoro: 40 famiglie hanno ricevuto aiuti per oltre 100 mila euro. Lo sportello affitto costituito con il concorso dei fondi regionali nel periodo 2009-2013 ha consentito di aiutare 625 famiglie a basso reddito per il pagamento del canone di locazione per circa 650 mila euro.



Una città di **opere**

I Patto di stabilità purtroppo ha bloccato 10,5 milioni di opere pubbliche, già progettate o appaltate. Nonostante tutto dal 2009 al 2013 si sono realizzati oltre 15 milioni di euro in opere, di cui 800 mila spesi per lo sport, circa 2,3 milioni di euro per gli immobili comunali, 3,8 milioni di euro per gli edifici scolastici, oltre 3,3 milioni per la manutenzione di strade, marciapiedi e piste ciclabili.

Entrando nel dettaglio, tra le più importanti opere portate a termine nel rispetto dei tempi, si ricorda il nuovo ponte ferroviario con il sottopasso in corrispondenza di via Battisti, per un importo di 1,45 milioni di euro. L'intervento è consistito in raddoppio della carreggiata e la realizzazione di due passaggi pedonali ai lati della strada del sottopasso allargato, per migliorare la viabilità e mettere in

sicurezza l'attraversamento di pedoni e ciclisti. Fondamentale anche la passerella ciclopedonale sul Serio. Realizzata nel 2012, unisce le Oasi verde 1 e Oasi verde 2, creando un anello di congiunzione tra i percorsi ciclabili di Seriate e Grassobbio, creando un unico polmone verde di circa 200 mila metri quadri. La passerella è un ponte sospeso su funi paraboliche, costruito in acciaio



Il nuovo ponte ferroviario con il sottopasso di via Battisti



Ponte sospeso su funi paraboliche, costruito in acciaio e impalcato in legno



Pista ciclopedonale sul Serio

> Realizzato oltre **15 milioni** di euro in opere



e impalcato in legno. Il costo dell'opera, realizzata dal Comune di Seriate, Parco del Serio e Grassobbio, è di 885 mila euro, di cui il 60% circa versati da Seriate.

Accanto alla RSA di via Don Bosco sono stati realizzati 9 mini alloggi per anziani e dei locali funzionali all'attività della struttura socio-sanitaria, per un importo pari a 1 milione e 850 mila euro.

Circa 300 mila euro sono stati usati per rimodernare la piattaforma ecologica di via Lazzaretto, adeguata alla normativa vigente con interventi sulla rete fognaria, la creazioni di tettoie per la copertura di rifiuti da apparecchiature elettroniche e il nuovo sistema di accesso regolato con sbarra e identificazione degli utenti. Per la manutenzione degli edifici scolastici sono stati realizzati lavori alla scuola dell'infanzia in Corso Roma e alle scuole primarie Battisti, Buonarroti, Cerioli e Donizetti. Per la ristrutturazione della Aldo Moro sono stati spesi 300 mila euro, mentre 3,1 milioni di euro sono stati usati per la rimessa a nuova della scuola secondaria di primo grado Monsignor Carozzi. Questo ultimo intervento ha previsto la manutenzione e ristrutturazione della facciata esterna, adeguata agli standard di risparmio energetico e all'abbattimento delle barriere architettoniche, con la realizzazione di una rampa per inabili in palestra. Sono stati ammodernati gli spazi del piano terra,



Scuola secondaria di primo grado Mons. Carozzi

> 3,1 milioni di euro sono stati usati per la rimessa a nuova della scuola secondaria di primo grado **Monsignor Carozzi**

adibiti a uffici direzionali, aula magna, sala lettura, ambienti per il personale non docente, infermeria e sala stampa. Al primo piano nuovi laboratori, un'aula di sostegno, sala professori e servizi igienici.

Sono stati installati pannelli solari sui tetti di 9 edifici pubblici, quali quelli di palazzo comunale, scuola Rodari, scuola dell'infanzia Lorenzini, scuola primaria Donizetti, scuola primaria Santa Cerioli, scuola secondaria di primo grado Aldo Moro, scuola secondaria di primo grado Mons. Carozzi, magazzino comunale. Inoltre anche l'acqua delle vasche della piscina comunale, la cui struttura è stata ampliata e ammodernata per lavori pari a 550 mila euro, è riscaldata grazie a un impianto solare-termico.

Nel quinquennio la manutenzione ordinaria e straordinaria della città ha riguardato: interventi sul cimitero, pari a oltre 480 mila euro, sulla biblioteca, pari a 250 mila euro, comprendenti la realizzazione del nuovo magazzino di

deposito dei libri.

E ancora interventi di riqualificazione dell'arredo urbano e del verde cittadino, per circa 250 mila euro, l'installazione di nuovi impianti di illuminazione, per oltre 430 mila euro, e la rimozione delle barriere architettoniche per strade ed edifici comunali.



Installazione di nuovi impianti di illuminazione



Pannelli solari

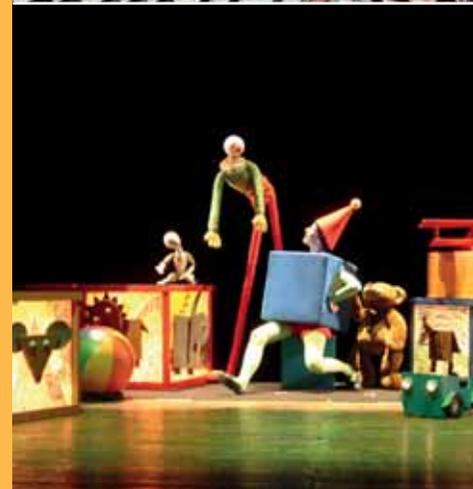


Cimitero



Piscina comunale

Una città per la **cultura**



Il quinquennio 2009 e 2014 è stato all'insegna delle tecnologie informatiche in biblioteca con l'introduzione di postazioni di auto prestito grazie a un sistema di radiofrequenza RFID. Questa operazione ha permesso al personale di riversare il tempo risparmiato nella gestione delle attività di prestito al servizio aiuto agli utenti. Un tassello innovativo che si somma alle nuove postazioni internet, al wi-fi gratuito e alla piattaforma digitale MedialibraryOnLine che permette il prestito di ebook, audiolibri, musiche



e l'accesso libero a più di 500 testate di quotidiani e periodici di tutto il mondo e ad altre banche dati. Servizio al passo con i tempi, accresce il contenuto della biblioteca che, oltre a libri, ha un patrimonio multimediale di oltre 2.500 dvd disponibili al prestito e 1.000 cd musicali e audiolibri.

Nel quinquennio l'offerta culturale è stata ampliata realizzando:

- 6 edizioni della stagione lirica e di balletto Città di Seriate, per un totale di 15 opere, 3 balletti e quasi 6 mila spettatori
- 4 edizioni di "Concerti in Villa" con 5 dimore storiche coinvolte e un totale di 2.500 partecipanti
- manifestazioni di musica, danza e teatro quali le 4 edizioni di "Emozioni e tradizioni", che hanno richiamato circa 3.300 persone, e una decina di serate divise tra "Suonintorno", "Andarpermusica", "Note di primavera" che hanno coinvolto circa 1.800 spettatori
- rassegne teatrali per bambini, adulti e famiglie quali i 19 spettacoli di "Volateatro" con oltre 8 mila spettatori, "Fiato ai libri", "Fiato ai libri junior"
- il cinema all'aperto nella tensostruttura della biblioteca
- convegni e dibattiti su temi di attualità quali stalking, femminicidio, legalità, focalizzati sulle figure di Falcone, Borsellino, Don Puglisi, e tematiche ambientali
- proposte didattiche e scientifiche inserite nella manifestazioni Bergamo Scienza

- sostegno e produzione di pubblicazioni a carattere locale quali "In viaggio con le Santelle" (2011), "Betty Ambiveri. Una storia nella Storia" (2012), "Storia della scuola a Seriate" (2014).

SISTEMA DI RADIOFREQUENZA RFID



Una città per lo **sport**



Dal 2009 al 2013 l'Amministrazione comunale ha speso 800 mila euro per gli impianti sportivi cittadini.

Di queste risorse 150 mila euro sono serviti per la realizzazione del campo sportivo di Comonte, 550 mila euro per ammodernare e realizzare la terza vasca dell'impianto della piscina comunale e 100 mila euro sono serviti per terminare i lavori di adeguamento del centro sportivo comunale "Luigi Innocenti", per partecipare al

campionato calcistico semi-professionistico di serie D.

Le discipline delle diverse associazioni sportive del territorio sono state sostenute e promosse con l'erogazione di contributi economici pari a circa 85 mila euro. Nel 2010 si è costituita la "Rete sport", interlocutore tra l'ente e le società sportive seriatesi. Questa operazione ha permesso la realizzazione di incontri di formazione, organizzati durante tutto l'anno e aperti alla cittadinanza, e l'orga-

nizzazione della prima "Notte bianca dello sport", che ha richiamato oltre 5 mila persone. Il successo della manifestazione è il frutto di un lavoro di squadra tra l'Amministrazione, la Rete sport, con le sue 25 società sportive, il Duc - Distretto Urbano del Commercio di Seriate, l'associazione Botteghe in Seriate, 30 attività commerciali e 8 ristoratori.



> **800 mila** euro per gli impianti sportivi cittadini



Una città integrata con
il mondo della **scuola**



Nel corso del quinquennio 2009-2013 sono stati erogati circa 500 mila euro agli istituti scolastici Aldo Moro e Cesare Battisti. A questi contributi se ne sommano altri erogati alle scuole materne paritarie. È stato incrementato il contributo ordinario pro capite riconosciuto alle scuole per ciascun alunno, attestatosi nel 2013 a 72 euro per alunno per le scuole pubbliche primarie e secondarie di primo grado e a 33 euro per le scuo-

le dell'infanzia pubbliche e paritarie. A partire dall'anno scolastico 2013/2014 sono stati forniti direttamente i libri agli alunni delle scuole primarie anziché consegnare alle famiglie le cedole librarie per l'acquisto. Garantito il servizio di "assistenza specialistica all'autonomia e alla comunicazione personale", che all'anno si rivolge a oltre 60 studenti disabili delle scuole dell'infanzia, primarie, secondarie di primo grado e secondarie di secondo grado.

Negli ultimi quattro anni scolastici alla mensa si sono iscritti in media oltre 1.000 alunni all'anno, provenienti dalle scuole infanzia, primaria e secondarie, e sono stati erogati oltre 135 mila pasti. Ogni anno si assegnano a studenti seriatesi 23 borse di studio di 300 euro ciascuna. Di queste, 20 vanno ad alunni frequentanti le scuole secondarie di secondo grado, le restanti 3 agli studenti dell'Isiss Majorana .

Sul fronte mobilità scolastica, è stato acquistato un nuovo mezzo per il servizio scuolabus, riorganizzato su due linee. Sono stati mantenuti anche i contributi alle famiglie residenti i cui figli abbiano sottoscritto un abbonamento scolastico su una linea di trasporto pubblica o privata per frequentare scuole secondarie di secondo grado. Si è rafforzata la collaborazione con i comitati genitori per il sostegno e il potenziamento del Piedibus.

> Nel quinquennio sono stati dati alle scuole pubbliche contributi per **500 mila euro**



Una città attenta al **commercio**

Contributi regionali III Bando per spese per investimento per il Comune e i Commercianti: 301.490 euro

La Regione Lombardia, con D.d.g. 28 aprile 2010, n. 4562, aveva approvato la graduatoria del III Bando relativo al progetto strategico "Distretti del Commercio per la competitività e l'innovazione del sistema distributivo nelle aree urbane della Lombardia", riconoscendo al Comune di Seriate un contributo pari a poco più di 300 mila euro di cui 167 mila euro per finanziare i vari progetti dei privati.

Reperiti negli anni 2010, 2011, 2012, 2013 finanziamenti da privati (Grande Distribuzione) a favore dei commercianti per 60 mila euro

Ulteriori risorse dal V Bando per il finanziamento dei Distretti del Commercio

Con delibera di giunta nel giugno 2013 è stato approvato l'accordo di distretto tra l'Amministrazione comunale e gli altri partner del distretto urbano del commercio, per la partecipazione al quinto

bando regionale di finanziamento ai distretti. La Regione Lombardia, a ottobre 2013, ha approvato la graduatoria per l'erogazione dei contributi previsti, assegnando a Seriate circa 32 mila euro.

Contributi economici alle attività commerciali del centro storico

Nel 2012 è stato finanziato un bando comunale per l'assegnazione di contributi economici per l'apertura di nuove attività commerciali nel centro storico, nonché contributi alle attività esistenti in termini di riduzione del 50% delle tasse complessive dovute in termini di ICI, TARSU e TOSAP.

Modifica a Norme Urbanistiche per limitare la possibilità di apertura di alcuni negozi nel centro storico

Sono state inoltre modificate alcune norme urbanistiche del PRG prima e del PGT poi, finalizzate alla definizione di "attività compatibili" con il centro storico e altre definite e classificate come "non compatibili", sia con riferimento ad aspetti dimensionali che di "compatibilità" (esclusione di sexi shop,

ulteriori phone center, attività inquinanti e rumorose, ecc.).

Collaborazione con l'associazione "Recuperare il centro storico"

Patrocinio, supporto tecnico ed economico è stato elargito per realizzare manifestazioni in Piazza Bolognini, organizzate dall'Associazione "Seriate: recuperare il centro storico", negli anni 2011, 2012, 2013.

Sistemi di fidelizzazione della clientela - Shopping Card

A Febbraio 2012 è decollato il progetto della fidelity card.

Gli esercenti aderenti a tale progetto rilasciano ai propri clienti una fidelity card denominata Shopping Card che dà diritto a ottenere e accumulare sconti, spendibili in ogni negozio aderente al circuito.

Una sorta di interscambio di clienti, pensato e voluto per animare il commercio nella nostra città, per invogliare i seriatesi a vivere la realtà del proprio territorio, mostrando che spesso quel che si cerca è fuori dalla propria porta.

Collaborazioni con le istituzioni scolastiche

Nel tempo sono stati concessi patrocinio, supporto tecnico ed economico alle iniziative dell'ente di formazione Sacra Famiglia di Comonte. Partner del Distretto Urbano del Commercio della Città di Seriate, ha attivato il corso di formazione triennale di "Addetti al settore del Commercio":

- Noi siamo il futuro
- Vendo anch'io - 1ª edizione
- Vendo anch'io 2ª edizione

Coinvolgimento diretto dei cittadini in azioni di "vendita": Me ne libero

Nel 2013 si sono organizzate tre sessioni dell'iniziativa "Me ne libero". Opportunità di vendita o di scambio di articoli "usati" di proprietà di privati ma ancora "utili" e "fruibili" da altri. Giochi, libri, indumenti, accessori di casa, scambiati con altri a prezzi fantastici quale forma di "piccolo introito", in tempo di crisi, per il "venditore" e di "risparmio" per l'acquirente. In ogni caso occasioni di incontro e socializzazioni tra cittadini e di affluenza nelle vicinanze dei negozi che

hanno dato il loro contributo organizzativo tramite l'Associazione Botteghe in Seriate.

Nuovo sito www.bottegheinseriate.it

È stato creato il nuovo sito che, come vetrina virtuale, promuove le attività commerciali del territorio. L'adesione è a titolo gratuito per tutti i negozi di vicinato. A oggi sono circa 30 i negozianti aderenti.

Pubblicazioni

Tra le pubblicazioni sostenute per il recupero delle tradizioni storiche commerciali, si segnalano nel 2011 il libro "Botteghe a Seriate dagli anni '20 agli anni '50" a cura del Gruppo di Mediazione Didattica, promotore anche dell'omonima mostra itinerante. Nel 2012, con il patrocinio della Camera di Commercio, è stato realizzato il vademecum "Duc Seriate - Istruzioni per l'uso", che, distribuito in oltre 10 mila copie, illustra le caratteristiche del territorio, con le sue attrattive, attività commerciali, cenni storici e del patrimonio artistico, così da essere usato come guida pratica e turistica per muoversi sul territorio.



A PATROCINATA DAL COMUNE DI SERIATE



Una città **ecologica**

> La produzione di energia rinnovabile rappresenta il **13,44%**

Attenti all'ambiente. Tra i risultati concreti delle politiche ecologiche promosse in cinque anni l'aumento della raccolta differenziata, passata dal 59% nel 2009 al 65% nel 2013, confermando la natura di "Comune Riutilizzatore", premio nazionale attribuito a Seriate nel 2010.

Nel 2011 è stato modernizzato e messo a norma il Centro comunale di raccolta differenziata in via Lazzaretto, dall'innovativo sistema di regolamentazione degli accessi con CRS ed Ecopass, entrato in funzione nell'estate 2013, per riconoscere elettronicamente l'utente. A seguito della recente distribuzione della nuova tessera sanitaria nazionale, in sostituzione delle vecchie CRS, il comune ha dotato la piattaforma di un nuovo lettore, a integrazione dell'esistente.

Nel 2011 l'Amministrazione comunale ha aderito al Piano d'azione per l'energia sostenibile (PAES) 20-20-20 per raggiungere gli obiettivi di riduzione delle emissioni

entro il 2020. Sinora sono state avviate 13 azioni su 31. E al 31 dicembre 2013, il risparmio energetico è pari al 17,22%, la produzione di energia rinnovabile al 13,44% e la riduzione delle emissioni di CO2 al 16,69%.

Nel 2012 è stata inaugurata la "Casa dell'acqua" per l'erogazione di acqua potabile proveniente dalla rete dell'acquedotto. Refrigerata sia naturale sia addizionata di anidride carbonica, l'acqua pubblica ha un costo molto competitivo rispetto a quella venduta in bottiglie.

Questa operazione ha una duplice funzione: garantire un risparmio alle famiglie e ridurre il consumo di plastica. Sinora sono stati distribuiti oltre 360 mila litri di acqua, il che ha permesso un risparmio di oltre 240 mila bottiglie di plastica.

In questa direzione va anche l'azione promossa nelle mense, dove sono state sostituite 60 mila bottiglie di plastica con brocche in vetro. Dal 2010 al 2013 sono state piantumate 700 nuove piante, di cui

400 durante la "Festa dell'albero" che, per ogni edizione, prevede la piantumazione di 100 arbusti. Tra le attività svolte nel territorio seriatese del PLIS (Parco Locale di Interesse Sovracomunale), sono stati ultimati tratti di piste ciclopedonali; nel 2009-2010 posizionati 12 rifugi per chirotteri per la lotta biologica alla zanzara tigre. Dal 2009 l'Amministrazione comunale promuove giornate ecologiche di pulizia del territorio, formalizzate anche nel progetto "Adotta un parco", partito nel 2011. Questa operazione ambientale prevede delle convenzioni con le associazioni di volontariato gruppo Alpini di Cassinone, che collabora con l'associazione giovani, gruppo sportivo e quello dei cacciatori di Cassinone, gruppo Alpini di Seriate, Federcaccia con i volontari di Comonthe, i Bersaglieri, aiutati da alcuni alunni dell'Isiss Majorana, Legambiente, Sommozzatori FIPSAS e Croce Rossa. Ogni anno in media circa 150 volontari hanno pulito parchi, argini del fiume Serio, zone critiche del territorio, con diversi interventi ecologici per circa 5.000 ore.

L'educazione ambientale va anche a scuola. Le classi delle primarie Cerioli e

Buonarroti hanno aderito alla settimana nazionale "Porta la Sporta", inserita in un programma di sensibilizzazione al riciclo e riuso. A partire dal 2009 si sono attivati percorsi di leva civica. Dall'anno scolastico 2010/2011, nelle scuole primarie e secondarie di primo grado, si tengono laboratori creativi, letture e spettacoli, per intensificare l'attenzione verso la salvaguardia del territorio. Nel 2012 è stato aperto l'ufficio dei diritti animali. Primo caso di sportello front-office attivo nella bergamasca per fornire le informazioni adeguate nell'ottica della convivenza tra uomo e animale. Tra le diverse attività anche l'organizzazione, in collaborazione con l'Asl di Bergamo, di un corso formativo per proprietari dei cani per rilasciare il "patentino" per cani.





Una città che valorizza
il suo **patrimonio**



In tempi di crisi si è soliti “svendere” i gioielli di famiglia. L'amministrazione comunale ha preferito gestire il proprio patrimonio cercando di farlo fruttare al meglio.

Riscatto di diritto di superficie

Nel quinquennio ha così incassato 1.850.000 euro dall'operazione di riscatto del diritto di superficie relativa a 642 unità abitative di edilizia economica popolare, comprensive di appartamenti e box, e di un comparto di Piano di insediamento produttivo.

Alienazioni

Dal 2010 al 2013, l'alienazione di aree situate in Corso Roma, vicino al campo sportivo di Comonte, in via Cassinone,

in via Italia e in via Cassinone / Via Cascina Bruciata ha invece fruttato 1.107.000 euro.

Federalismo demaniale

Dal 2013 è partito anche l'iter del federalismo demaniale. Questa operazione ha consentito l'acquisizione a titolo gratuito (per un controvalore di poco meno di 3 milioni di euro) delle aree di via Adamello, sia quelle occupate da fabbricati sia quelle urbanizzate.

Centro storico

Inoltre per recuperare il centro storico, dal 2009 al 2013, sono stati erogati circa 52.900 euro di incentivi per la riqualificazione e messa a norma degli edifici.



> Dal 2013 è partito anche l'iter del **federalismo demaniale**



Una città pronta alle **emergenze**



Dal 2009 al 2013 le attività della Protezione Civile di Seriate sono state portate avanti dai volontari del Gruppo comunale insieme agli Alpini, Bersaglieri, Rangers d'Italia, Sommozzatori FIPSAS, Croce Rossa Italiana. Ogni anno in media

circa 100 volontari con passione si spendono in prima linea in operazioni di sicurezza e d'utilità sociale per la città e non solo. Si ricordano gli interventi a sostegno delle popolazioni terremotate in Abruzzo nel 2009, quelli a supporto degli alluvio-

nati del comune ligure di Borghetto di Vara nel 2011, dei terremotati di Finale Emilia nel 2012. Tra le altre attività anche quelle formative promosse nelle scuole e quelle svolte sul territorio a supporto degli agenti della Polizia locale durante le manife-

stazioni cittadine.

Dietro ogni azione corsi di formazione, anche interregionali, esercitazioni per l'unità di crisi, come quella svoltasi nel 2013 sul territorio, portate avanti con l'unica finalità di essere al servizio degli altri.



> Protezione civile e le associazioni di volontariato hanno messo a disposizione ore del **proprio tempo** al servizio della comunità

La giunta

Nerina Marcetta

Vicesindaco

Personale - Sicurezza - Affari legali

Edilizia Privata e Urbanistica

Antonino Casale

Commercio - Viabilità

Patrimonio e Reti Infrastrutturali

Gabriele Cortesi

Politiche Sociali - Ambito 328

Ferdinando Cotti

Cultura e Tradizioni Locali

Pubblica Istruzione - Sport

Achille Milesi

Lavori Pubblici - Ambiente

Politiche Energetiche - Protezione Civile

Marco Paolo Sisana

Bilancio e Società Partecipate







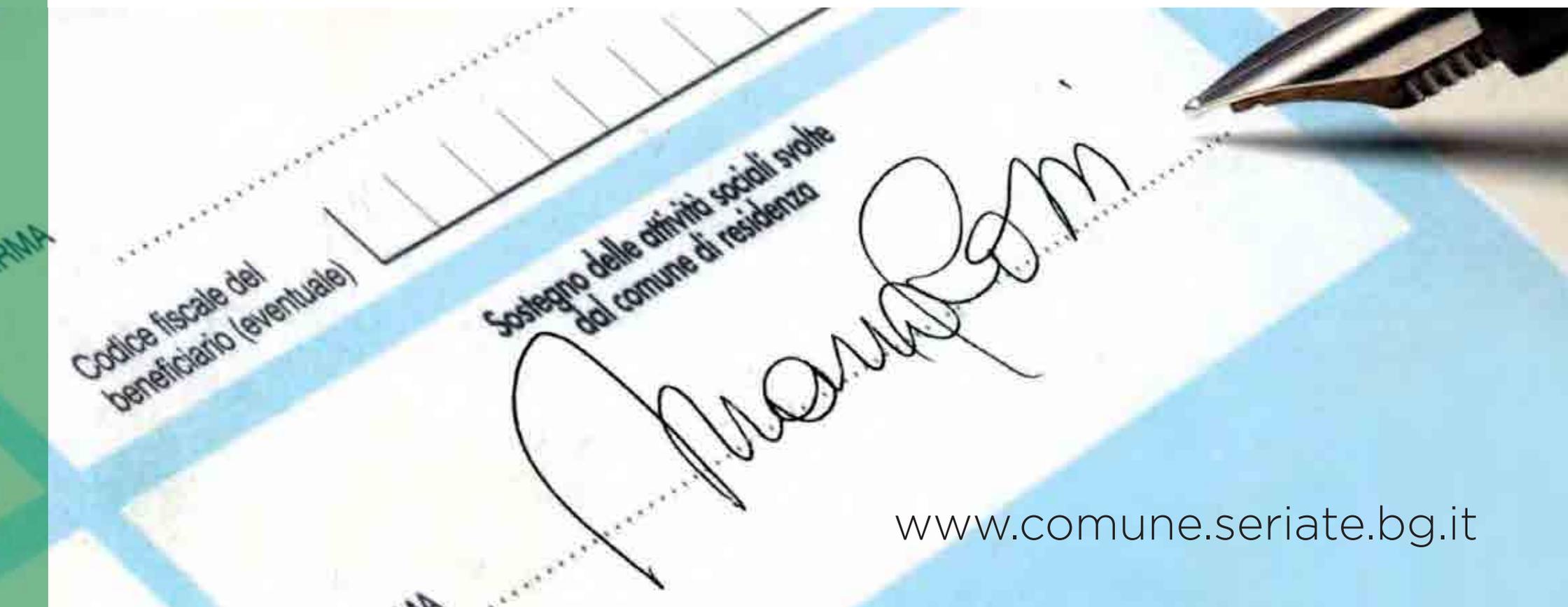
Città di Seriate



Grazie a tutti i cittadini

5x mille

Nell'anno 2014 il contribuente può scegliere di destinare una quota pari al 5 per mille della sua imposta IRPEF a sostegno delle ONLUS, della ricerca scientifica o sanitaria oppure, in alternativa, al finanziamento delle attività assistenziali e dei progetti sociali del Comune di residenza. L'Amministrazione ti chiede di firmare a favore della tua città, affinché le quote del 5 per mille raccolte possano rimanere a disposizione della comunità di Seriate. Basta una tua firma!



www.comune.seriate.bg.it